

Wendecowl auf der Strickmaschine – Reversible Cowl on Knitting Machine

Michaela Renz – Oktober 2016 – Deutsch und Englisch /English see detailed instructions on p. 4



Das Muster ist eine Adaption des Original-Handstrickmusters „Reversible Cowl“ von Purl Soho, hier liegt auch das Urheberrecht

<https://www.purlsoho.com/create/2015/02/20/reversible-cowl/>

Meine Anleitung ist für eine Strickmaschine / einen Strickapparat mit Doppelbettausstattung (Feinstricker).

Pattern is an adaption of the handknit-pattern „Reversible Cowl) of Purl Soho

<https://www.purlsoho.com/create/2015/02/20/reversible-cowl/>

My instructions are for a standard knitting machine with double-bed

Material und Größe	Verwendet wurden verschiedene Garnqualitäten und Garnstärken, die vom Handstrickapparat verarbeitet werden können. Die einfache Länge beträgt dann ca. 33-35cm, der schmalste Umfang am Hals ca. 40cm. Materialbedarf 130 – 150g
Material and size	You may use all qualities or yarn sizes your machine can work with. Simple length (not folded) is 33 – 35 cm, upper circumference of neck is appr. 40 cm, but you need not change the number of stitches and keep the cowl straight. Amount of yarn: 130 – 150g

Wendecowl auf der Strickmaschine – Reversible Cowl on Knitting Machine

Michaela Renz – Oktober 2016 – Deutsch und Englisch /English see detailed instructions on p. 4

START

Vorbemerkungen

- An der Schulterseite ist der Schlauchschal breiter und verengt sich dann. Im ersten Teil werden Maschen abgenommen, die im zweiten Teil wieder zugenommen werden
- **Stricktechnik:** rundgestrickt auf einer Doppelbett-Maschine, Wer kein Doppelbett hat, näht dann nach dem Stricken die Fläche zum Schlauch. Hier muss man überlegen, wie man die Abnahmen verteilt. Ich selbst würde zur Vermeidung des Umhängens in der Mitte des Strickstücks die Maschenweite variieren, beispielsweise in Schritten bis MW 6 und wieder zurück auf MW 8 in den entsprechenden Reihen.
- **Design:** sieht natürlich prima aus, wenn beide Seiten unterschiedliche Farben haben, man kann auch Reste in Ringeln verarbeiten – soweit die Farbe reicht. Da kann man unter den kleinen Resten von drei- bis fünffädig fast alles verwursten. Ich mischte auch verschiedene Garngewichte. Meinen Test „außen Lochmuster, innen glatt“ habe ich aus Zeitmangel zurück gestellt. Hier kann man natürlich noch Varianten einbauen.
- **Zeitaufwand:** zum Stricken benötigte ich 3/4 Stunden bei vorsichtiger Strickweise, hier gibt es sicher Steigerungsformen. Das Finish dauerte gleich lang, gegen Ende schaffte ich es in einer halben Stunde, auch hier gibt es sicher Leute, die das wesentlich schneller bewältigen.
- Wer weiß, wie es geht, webt die fäden während des Strickens ein, sonst vernähen, bevor man den Schlauch schließt.

Vorgehensweise

- Mit Kontrastgarn 160 Maschen verteilt auf die zwei Nadelbetten anschlagen 40|40 am Hauptbett (HNB), 40|40 am Doppelbett (DB), Schlitten zum Rundstricken einstellen und einige Runden stricken. Zur Erinnerung, eine Runde besteht stricktechnisch (Reihenzähler) aus zwei Reihen. Während des Strickens die Maschenweite auf beiden Betten bis auf MW 8 erhöhen.
- Reihenzähler auf Null stellen, Farbe 1 einfädeln und bis zur Reihe 48 stricken (24 Runden). Beidseitig der beiden Nadelbetten je eine Masche abnehmen, insgesamt also 4 Maschen. Ich habe das mit dem Dreierdecker gemacht, jedoch nicht direkt am Rand, sondern 9 Maschen davon entfernt. Mit anderen Worten, man versetzt 9 Maschen um eine Masche nach innen. Damit wird eine Abnahmelinie vermieden. Wer diese gerne haben möchte, kann die Abnahmen an den Rändern machen.
- Bis zur Reihe 104 stricken, gleiche Abnahme, das gleiche bei Reihe 154 und

Wendecowl auf der Strickmaschine – Reversible Cowl on Knitting Machine

Michaela Renz – Oktober 2016 – Deutsch und Englisch /English see detailed instructions on p. 4

Reihe 200. Dann hat man noch 144 Maschen

- Bis Reihe 248 Stricken, dann die Garnfarbe wechseln
- Reihenzähler auf Null stellen
- Nun zunehmen, und zwar in den Reihen 48, 104, 154, 200. Ich habe das wie bei den Abnahmen 9 Maschen vom Rand entfernt gemacht. Man endet mit Reihe 248 und hat wieder 160 Maschen
- Noch einige Reihen in Kontrastgarn stricken und abwerfen
- Nun die Maschen der Außenreihen auf zwei Rundnadeln nehmen, vorzugsweise etwas dünner als die Maschenstärke (2-2,5mm), das Kontrastgarn entfernen, Fäden am Farbwechsel vernähen
- Schlauch zur Hälfte falten. Nun hat man mehrere Möglichkeiten, die beiden Schlauchhälften zu verbinden.
 - man näht die Maschen im Maschenstich zusammen (Kitchener Stitch)
 - Man strickt die Maschen in der drei-Nadel-Technik zusammen und kettet ab (Three-Needle-Bind-off)
 - wie ich es gemacht habe: man zieht immer eine Masche von der hinteren Nadel über die Masche der vorderen Nadel und umgekehrt. Das gibt ein hübsches Kantenmuster





Wendecowl auf der Strickmaschine – Reversible Cowl on Knitting Machine

Michaela Renz – Oktober 2016 – Deutsch und Englisch /English see detailed instructions on p. 4

START

My recipe for the tube, mainly knit in fingering yarn, you will need about 130 - 140 g in total for the cowl.

- **technique:** worked in the round on a double-bed-machine, you may also work it on a single-bed-machine and graft the 'rectangle' to form a tube. I would like to skip the increases and decreases and vary tension instead.
- The tube is wider at the bottom/shoulder part and will narrow: that means decreasing at the first half of the tube, increasing at the second part.
- **material:** looks well in different colors on both sides, great stashbuster for small amounts of fingering (or light fingering to sport) yarns. I mixed several weights
- **cast-on** with waste yarn 160 sts in total; 40|40 on main bed; 40|40 on double bed. Set carriages to knit in the round. knit several rows, at the same time increase to tension T8 on both beds
- Set RC to 0, change to main yarn, knit to row 48 (24 rounds), decrease 1 stitch on every side of both beds (4 sts decreased). I preferred not to decrease at the edges but 9 stitches apart from the edges to avoid a visible decrease line
- knit to row 104, repeat decreases
- knit to row 154, repeat decreases
- knit to row 200, repeat decreases, you now have 144 sts in total
- knit to row 248, break yarn
- Set RC to 0, change to contrasting color (CC)
- make increases at rows 48, 104, 154, 200, end with row 248 and 160 sts, break yarn
- knit some rows in waste yarn

Wendecowl auf der Strickmaschine – Reversible Cowl on Knitting Machine

Michaela Renz – Oktober 2016 – Deutsch und Englisch /English see detailed instructions on p. 4

- put live stitches from both sides of the tube on circular knitting needles (2-2,5mm), remove waste yarn. Now it's the moment to sew in threads from the yarn changing within the tube if you had not weft them while knitting.
- fold tube in half. You may now graft the stitches (kitchener stitch) or do what I had done: I pulled one stitch from the rear needle over the stitch of the front needle and vice versa. You may also use three-needle-bind-off or crochet bind-off. Sew in ends.

